



Giáo Xứ Việt Nam Đức Mẹ La Vang Our Lady of La Vang Parish

Văn Phòng Linh Mục Chánh Xứ - Office of the Pastor



From the Pastor's Desk

Sunday, August 2, 2026

Dear parishioners and friends:

The famous statue known throughout the world as the Black Madonna of Montserrat is kept in the Benedictine monastery of Montserrat, high in the mountains near Barcelona, Spain. The Basilica of Montserrat has been one of Europe's greatest Marian pilgrimage sites for nearly a thousand years, welcoming millions of pilgrims who come to seek the Blessed Mother's intercession.

For centuries, this beloved image has been affectionately called La Moreneta—"the Little Dark One." Most people naturally assume that she has always been black. Yet scientific studies have revealed a fascinating story.

The wooden statue, carved in the twelfth century from white poplar, was originally painted with light-colored skin. Over many centuries, smoke from candles and incense gradually darkened the surface. During restorations in the sixteenth century and again in the early nineteenth century, artists repainted the face a darker brown and eventually black, giving the statue the appearance we recognize today.

Perhaps even more remarkable is what the studies also confirmed: despite these changes in color, the statue preserved at Montserrat is still the original medieval sculpture that generations of pilgrims have loved and venerated for hundreds of years.

The story of the Black Madonna reminds us to remain humble. Truth often requires patience. It asks us to listen, to learn, and to allow others to share what they know. When we approach life with humility instead of certainty, we often discover something far more beautiful than our first impressions.

This spirit of discovery is one of the reasons we warmly invite everyone to our Marian Days 2026, from August 13–16 at Eastridge Mall in San José. This year's theme, "Loved by Mary to Love Like Mary," reminds us that we first receive the Blessed Mother's love so that we, in turn, may love as she loved—with humility, faith, and complete trust in Christ.

We are especially honored to welcome Bishop Joseph Đỗ Quang Khang of Bắc Ninh, Vietnam, a gifted preacher who will preside at our liturgies and help us deepen our understanding of the Blessed Virgin Mary and her role in leading us to her Son. He will also host a question-and-answer session, offering everyone an opportunity to explore various aspects of our Catholic faith.

Whether you have attended Marian Days for many years or this will be your first time, come with an open heart. You may arrive expecting one thing, but leave having discovered something far greater. Like the pilgrims of Montserrat, let us come to Mary—not merely to admire an image, but to encounter the Mother who always leads us to Jesus Christ.

Fr. Justin T. Le
Pastor



Giáo Xứ Việt Nam Đức Mẹ La Vang

Our Lady of La Vang Parish

Văn Phòng Linh Mục Thánh Xứ - Office of the Pastor

Thư Cha Chánh Xứ



Chúa Nhật, ngày 2 tháng 8 năm 2026

Kính thưa Quý Cụ, Quý Ông Bà và Anh Chị Em:

Bức tượng nổi tiếng được cả thế giới biết đến với tên gọi Đức Bà Đen Montserrat hiện được tôn kính tại Đan viện Biển Đức Montserrat, trên ngọn núi Montserrat gần thành phố Barcelona, Tây Ban Nha. Vương cung Thánh đường Montserrat từ lâu đã là một trong những trung tâm hành hương kính Đức Mẹ nổi tiếng nhất của châu Âu, đón tiếp hàng triệu tín hữu đến cầu nguyện và tìm nguồn nâng đỡ thiêng liêng.

Suốt nhiều thế kỷ, bức tượng được người dân trìu mến gọi là La Moreneta - nghĩa là “Mẹ Nhỏ Da Sẫm Màu”. Hầu hết mọi người đều nghĩ rằng Đức Mẹ vốn đã có màu da đen từ ban đầu. Thế nhưng, các nghiên cứu khoa học đã cho thấy một câu chuyện rất thú vị.

Bức tượng bằng gỗ bạch dương trắng (white poplar), được tạc vào thế kỷ XII, nguyên thủy có nước da sáng. Trải qua nhiều thế kỷ, khói từ nến và hương trầm đã làm lớp sơn dần dần sẫm màu. Trong những lần trùng tu vào thế kỷ XVI và đầu thế kỷ XIX, các nghệ nhân tiếp tục sơn lại khuôn mặt với màu nâu đậm rồi đen như chúng ta thấy ngày nay.

Điều đáng ngạc nhiên hơn nữa là các chuyên gia cũng xác nhận: mặc dù màu sắc đã thay đổi theo dòng thời gian, bức tượng hiện đang được tôn kính tại Montserrat vẫn chính là bức tượng nguyên thủy của thời Trung Cổ mà biết bao thế hệ tín hữu đã đến cầu nguyện suốt hàng trăm năm qua.

Câu chuyện về Đức Bà Đen Montserrat nhắc nhở chúng ta biết sống khiêm nhường trước sự thật. Sự thật đòi hỏi chúng ta phải biết lắng nghe, biết học hỏi và biết mở lòng đón nhận những điều người khác có thể giúp mình hiểu rõ hơn. Chính trong thái độ khiêm tốn ấy, chúng ta thường khám phá ra những điều kỳ diệu vượt xa những gì mình từng nghĩ.

Với tâm tình đó, giáo xứ xin mời quý ông bà và anh chị em tham dự Đại Hội Thánh Mẫu La Vang San José Kỳ III, sẽ được tổ chức từ ngày 13 đến 16 tháng 8 năm 2026 tại khu thương xá Eastridge với chủ đề “Được Mẹ Yêu Để Yêu Như Mẹ.”

Đặc biệt năm nay, chúng ta hân hạnh được đón tiếp Đức Cha Giuse Đỗ Quang Khang, Giám mục Giáo phận Bắc Ninh, một nhà giảng thuyết được nhiều người yêu mến. Đức Cha Bắc Ninh sẽ chủ sự các cử hành phụng vụ, chia sẻ về tình yêu của Đức Trinh Nữ Maria và hướng dẫn chúng ta học nơi Mẹ cách yêu mến Chúa Kitô cũng như yêu thương tha nhân. Ngoài ra, Đức Cha còn có buổi hỏi đáp đức tin, giúp mọi người cùng tìm hiểu nhiều vấn đề trong đời sống Công giáo.

Dù các tín hữu đã vài lần tham dự Đại Hội Thánh Mẫu tại San Jose hay đây mới là lần đầu tiên, xin hãy đến với một tâm hồn rộng mở. Biết đâu, cũng như câu chuyện về Đức Bà Montserrat, chúng ta sẽ khám phá ra một điều mới mẻ, một góc nhìn sâu sắc hơn, hay một hồng ân mà trước đây mình chưa từng nhận thấy. Và trên hết, chúng ta sẽ gặp gỡ Đức Maria - Người Mẹ luôn yêu thương chúng ta và không ngừng dẫn đưa chúng ta đến với Con của Mẹ là Chúa Giêsu Kitô.

Lm. Giuse Lê Trung Tướng
Chánh xứ

Our Lady of Lavang Church, 389 E. Santa Clara Street, San Jose, CA 95113 - (408) 291-6280